Документ подписан простой электронной подписью
Информация о владельце:
ФИО: Ермаков Алексей Михайлович
Должность: Врио ректора
Дата подписания: 03.11.2026 21:05:02
Уникальный программный ключ:
820dd736c6564d02e9f00c4043156a3692d57b7e

АННОТАЦИЯ
к рабочей программе дисциплины
«Языковая коммуникация в профессиональной сфере на иностранном языке»

1. Общая характеристика.

Рабочая программа дисциплины является частью основной профессиональной образовательной программы ФГБОУ ВО Донской ГАУ по направлению подготовки 35.04.04 Агрономия, направленность (профиль) Агрономия, разработанной в соответствии с Федеральным государственным образовательным стандартом высшего образования – магистратура по направлению подготовки 35.04.04 Агрономия, утвержденным приказом Министерства образования и науки РФ от 26 июля 2017 г. № 708.

2. Требования к результатам освоения.

Процесс изучения дисциплины направлен на формирование компетенций:

Универсальные компетенции (УК): способен применять современные коммуникативные технологии, в том числе на иностранном(ых) языке(ах), для академического и профессионального взаимодействия (УК-4).

Индикаторы достижения компетенций: применяет современные коммуникативные технологии для академического и профессионального взаимодействия на иностранном(ых) языке(ах) (УК-4.2).

В результате изучения дисциплины у студентов должны быть сформированы:

Знания: переводческие приемы и трансформации необходимые для выполнения разных типов перевода академического текста с иностранного(-ых) на государственный язык в профессиональных целях, а также для редактирования различных академических текстов; особенности построения устного выступления и принципы ведения эффективной дискуссии на международных мероприятиях, имеющих академическую и профессиональную направленность; особенности и основные характеристики письменной речи для академических целей; технологии использования сети интернет и социальных сетей в процессе учебной и академической профессиональной коммуникации.

Умения: выполнять разные типы перевода академического текста с иностранного(-ых) на государственный язык в профессиональных целях, а также редактировать различные академические тексты (рефератов, эссе, обзоров, статей и т.д.); представлять результаты академической и профессиональной деятельности и принимать эффективное участие в академических и профессиональных дискуссиях на различных научных мероприятиях, включая международные; использовать сеть интернет и социальные сети в процессе учебной и академической профессиональной коммуникации.

Навык: владеет жанрами письменной и устной коммуникации в академической сфере, в том числе в условиях межкультурного взаимодействия в объёме, достаточном для выполнения различных типов перевода академического текста с иностранного(-ых) на государственный язык в профессиональных целях и редактирования различных академических текстов (рефератов, эссе, обзоров, статей и т.д.); навыками ведения эффективной академической и профессиональной дискуссии; навыками учебной и академической профессиональной коммуникации, осуществляемой посредством использования сети интернет и социальных сетей.

Опыт деятельности: приобретать опыт деятельности владения иностранным языком на уровне, позволяющем осуществлять основные виды речевой деятельности в профессиональном и научном дискурсах.

Содержание программы дисциплины: Раздел 1. Уровни высшего образования. Мое обучение в магистратуре. Мое направление подготовки. Раздел 2. Карьера и профессиональная деятельность. Задачи и обязанности специалиста в конкретной профессиональной сфере. Раздел 3. Устройство на работу. Заявление о приеме на работу. Резюме. Собеседование (интервью). Раздел 4. Коммуникативное пространство мирового научного сообщества в условиях глобализации. Иностранный язык как средство общения в международном научном сообществе. Раздел 5. Особенности научного общения. Научный и официально-деловой стили и их жанры. Раздел 6. Участие в различных международных программах и конференциях. Раздел 7. Подготовка презентации. Этапы работы над презентацией. Язык презентации. Раздел 8. Научный руководитель (руководитель темы магистерской диссертации). Раздел 9. Моя научная деятельность. Область исследования. Мотивация научной деятельности. Раздел 10. Тема магистерской диссертации. История вопроса. Актуальность и новизна исследования. Раздел 11. Работа над магистерской диссертацией. Объект и предмет. Цель и задачи исследования. Гипотеза. Раздел 12. Методы и этапы научного исследования. Раздел 13. Лексико-грамматические и синтаксические особенности перевода научного текста. Раздел 14. Смысловая

компрессия научной информации: аннотирование и реферирование. Композиция научной статьи. Раздел 15. Экстралингвистическая информация в научном тексте. Создание текста на основе таблиц, графиков, схем. Раздел 16. Подготовка к устному выступлению. Общая структура доклада, начало выступления. Особенности научной устной речи. Вербальные и невербальные способы воздействия на аудиторию. Тактика ответов на вопросы

3. **Форма промежуточной аттестации**: экзамен.

4. **Разработчик**: канд. филол. наук, доцент, доцент кафедры иностранных языков и социально-гуманитарных дисциплин Островская К.З.